

- RAPPORTS, états, etc., déposés sur le bureau de la Chambre :**  
 Rapport du bibliothécaire intérimaire du parlement, 1.  
 Rapport du département de l'Intérieur pour 1884 (sir John A. Macdonald), 29.  
 Tableaux du commerce et de la navigation, pour l'exercice expiré le 30 juin 1884 (M. Bowell), 29.  
 Rapport du ministre des Travaux publics, pour l'exercice expiré le 30 juin 1884 (sir Hector Langevin), 29.  
 Rapport du ministre de la Justice au sujet des pénitenciers du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1884 (sir Hector Langevin), 29.  
 Comptes publics du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1884 (sir Leonard Tilley), 29.  
 Rapport de l'Auditeur général, pour l'exercice expiré le 30 juin 1884 (sir Leonard Tilley), 29.  
 Rapport du département chargé des affaires des sauvages, pour l'exercice expiré le 30 juin 1884 (sir John A. Macdonald), 29.  
 Rapport du département du revenu de l'Intérieur, pour l'exercice expiré le 30 juin 1884 (M. Costigan), 29.  
 Rapport du ministre de la Milice et de la Défense, pour l'année expirée le 31 décembre 1884 (M. Caron), 41.  
 Rapport du ministre des chemins de fer et canaux, pour l'exercice finissant le 30 juin 1884 (M. Pope), 80.  
 Rapport du directeur général des Postes, pour l'exercice finissant le 30 juin 1884 (M. Carling), 80.  
 Rapport annuel du département de la Marine et des Pêcheries (M. McLelan), 118.  
 Rapport du secrétaire d'État, pour l'année terminée le 31 décembre 1884 (M. Chapleau), 133.  
 Rapport de la police à cheval du Nord-Ouest (sir John A. Macdonald), 2913.  
 Rapport du comité des Impressions, 155.  
 Rapport de la Commission chinoise, 221.
- RAPPORTS :** retard apporté à la production des, 59, 118, 196, 220, 448, 476, 513.  
 Production de, 106.  
 Demandes de, 380, 558, 593, 873, 879, 1012, 1014, 1186, 1187, 1223, 1262, 1632, 1989, 2030, 2475, 2948, 3030.  
 Incomplets, 528.  
 Sur les manufactures, 622.
- RAPPORT** du département de l'Intérieur, Distribution du, 51  
**RAPPORT** des Fabriques, impression et distribution du, 221.
- RECENSEMENT DANS LE NORD-OUEST :**  
 Bill relatif au, 48, 132, 221, 225.  
 Rémunération aux énumérateurs, 48, 77, 131.
- RECENSEMENT :**  
 Quatrième et cinquième volume du, 50.  
 Du Nord-Ouest, 156, 178.
- RÉCIPROCITÉ** avec les États-Unis, 1044, 1059.
- RÉCLAMATIONS** des Métis, 1714, 2503.  
 Du Manitoba, 2865, 2916, 3018, 3143, 3172.
- RÉDUCTION** des frais de port sur les lettres, 304.
- REFONTE DES STATUTS :**  
 Rapports des commissaires nommés pour la, 33, 815.
- REINE**, ajournement le jour de la fête de la, 2107.
- RELATIONS COMMERCIALES** avec les pays étrangers, 81.  
 Entre la France et le Canada, 866.  
 Entre Terre-Neuve et la Confédération, 3139.  
 Avec les États-Unis, 3260.
- REMARQUES**, 3581.
- REMBOURSEMENT** de subventions à certains chemins d'Ontario, 596, 646.
- REMERCIEMENTS** aux troupes, 3532.
- REMISES** de droits sur articles fabriqués pour l'exportation, 146.
- RÉSERVE** en or du gouvernement, 368.
- RÉSOLUTIONS** par ordre de priorité :  
 Adresse en réponse au discours du Trône, 29.  
 Rémunération aux énumérateurs du recensement, 48, 77, 131.  
 Comité sur les faillites, 48.  
 Nomination du sous-orateur et président des comités, 70.  
 Avantages accordés aux agriculteurs dans les affaires de banque, 120.  
 Banqueroute et insolvabilité, 131.  
 Résolution relative à l'acte du service civil, 220, 933.  
 Compensation aux brasseurs et aux distillateurs, 246.  
 Au sujet de la Banque d'Echange, 308, 381.  
 Modification du tarif, 348.  
 Au sujet du chemin de fer de Dundas et Waterloo, 472 et 937.  
 A propos de l'exposition des Colonies et des Indes de 1886, 473, 937, 1117.  
 Concernant la bibliothèque du parlement, 622.  
 A propos des droits d'auteur, 743.  
 A propos de la cour des réclamations pour le Canada, 815.  
 A propos des subventions en terres aux compagnies du Nord-Ouest, 820.  
 Au sujet des poids et mesures, 873.  
 Au sujet de l'inspection du gaz, 879.  
 Au sujet des surintendants des facteurs de poste, 933.  
 A propos de l'acte des licences, 974, 1268, 1341.  
 A propos de la fabrication, de l'inspection et de la vente des engrais, 983.  
 A propos de la police à cheval, 1044.  
 A propos de la prohibition des liqueurs spiritueuses, 1091.  
 A propos du système des canaux sur la rivière Ottawa, 1268.  
 A propos de la navigation dans les eaux canadiennes, 1338.  
 A propos de l'inspection des bateaux-à-vapeur, 1339.  
 A propos d'un crédit pour dépenses entraînées par les troubles du Nord-Ouest, 1365. En comité, 1365.  
 Concernant l'acte d'inspection générale de 1874, 1367.  
 A propos de la bibliothèque, 1728.  
 Demandant d'accorder des subsides pour payer les dépenses entraînées par les troubles du Nord-Ouest, 2318. Concours, 2318.  
 Au sujet d'emprunts pour le service public, 2474.